

Distr.  
GENERAL

S/26644/Add.1  
1 November 1993  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ОЧЕРЕДНОЙ ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О КОНТРОЛЬНОЙ МИССИИ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В АНГОЛЕ (КМООНА II)

Добавление

1. В моем докладе Совету Безопасности (S/26644) я указал в пункте 26, что финансовые последствия ближайших потребностей, связанных с расширением Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II), будут изложены в добавлении к этому докладу.
2. В своем решении 47/450 В от 14 сентября 1993 года Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принять обязательства на сумму не свыше 5 793 400 долл. США брутто в месяц для обеспечения деятельности КМООНА II на трехмесячный период с 16 сентября по 15 декабря 1993 года. Эта сумма рассчитана на санкционированную численность персонала в составе 43 гражданских сотрудников, набираемых на международной основе, 50 военных наблюдателей, 18 наблюдателей за действиями полиции, 11 сотрудников медицинского персонала и 75 сотрудников, набираемых на местах.
3. Если Совет Безопасности утвердит мою рекомендацию, касающуюся расширения КМООНА II, как предусматривается в основной части настоящего доклада, то, согласно оценкам, дополнительные расходы на расширение Миссии составят 14 195 000 долл. США брутто на шестимесячный период. Для расширения Миссии потребуется добавить 21 гражданского сотрудника, набираемого на международной основе, 125 военных наблюдателей, 42 наблюдателя за действиями полиции, 3 сотрудников медицинского персонала и 37 сотрудников, набираемых на местах. Для информации в приложении к настоящему добавлению приводится разбивка сметных расходов по основным категориям расходов.
4. В случае принятия Советом Безопасности решения одобрить мою рекомендацию, я рекомендовал бы Генеральной Ассамблее считать соответствующие расходы расходами Организации, которые должны покрываться государствами-членами в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и перечислять начисленные взносы государств-членов на специальный счет КМООНА II.

ПриложениеСметные расходы, связанные с расширением Контрольной миссии Организации  
Объединенных Наций в Анголе (КМООНА II), на шестимесячный период

(В тыс. долл. США)

<u>Статья</u>	<u>Величина расходов</u>
1. Военные наблюдатели	2 420,0
2. Гражданская полиция	794,0
3. Гражданский персонал	1 930,0
4. Помещения, аренда и техническое обслуживание	3 248,0
5. Автотранспортные операции	1 788,0
6. Воздушные операции	1 508,0
7. Связь	1 274,0
8. Различное оборудование	719,0
9. Различные предметы снабжения, услуги, фрахт, расходы на выплату пособий в случае гибели или увечья и вспомогательные расходы	<u>514,0</u>
Всего	<u>14 195,0</u>

-----